

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének  
Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága

442.034-1/2017.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének **Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága** 2017. december 14. napján 14.30 órai kezdettel, a Polgármesteri Hivatal 3525 Miskolc, Városház tér 8. szám alatt, a II. emeleti Jogi és Igazgatási Főosztály tárgyalójában tartott **nyílt üléséről.**

**Jelen vannak:** Molnár Péter elnök, Eperjesi Erika, Deák-Bárdos Mihály, Pakusza Zoltán, Réka Valéria, Tóth Márta, Tarnóczy Attila, Glatz Katalin, Visovszki Ferenc, Váraljai Zoltán bizottsági tag

**Távol maradt:** Katona Ferenc bizottsági tag

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

**Jogi és Igazgatási Főosztály Önkormányzati Igazgatási Osztály részéről:**

- Forgácsné dr. Vattay Zita jogi ügyintéző, a jegyző képviselőjében

**Lakosságszolgálati Főosztály Humánszolgáltatási Osztály részéről:**

- Dr. Batta Angéla osztályvezető
- Dr. Pataki Anett jogi referens

**Jegyzőkönyvvezető:** Binda Ottóné önkormányzati ügyintéző

**Molnár Péter elnök:** Köszönti a Bizottság tagjait és a meghívottakat. Megállapítja, hogy a 11 fő megválasztott bizottsági tag közül 10 fő jelen van, így a Bizottság határozatképes, az ülést megnyitja. Köszönti a Közgyűlés által újonnan megválasztott bizottsági tagokat. A kiküldött napirendhez képest, még egy napirendi pont felvételét javasolja, a „Javaslat közművelődési megállapodás megkötésére” című bizottsági előterjesztést. Kéri, hogy szavazzanak erről.

*(Szavazás)*

A Bizottság 10 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett a „Javaslat közművelődési megállapodás megkötésére” című előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

**Molnár Péter elnök:** Kéri, hogy szavazzanak a napirend elfogadásáról, tekintettel a most napirendre vett előterjesztésre is.

*(Szavazás)*

A Bizottság 10 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az ülés napirendjét elfogadta.

## NYÍLT ÜLÉS

1. **Javaslat emléktábla elhelyezésének engedélyezésére**  
(Bizottsági előterjesztés)
2. **Javaslat az Andrássy Gyula Középiskola Diáksport Egyesület módosítási kérelmének elbírálására**  
(Bizottsági előterjesztés)
3. **Javaslat közművelődési megállapodás megkötésére**  
(Bizottsági előterjesztés)

### 1. napirend:     **Javaslat emléktábla elhelyezésének engedélyezésére**

**Molnár Péter elnök:** A Bizottság tagjai előzetesen megkapták az anyagot. Megkéri az előterjesztő képviselőjében megjelent Osztályvezető Asszonyt, hogy röviden ismertesse az előterjesztést.

**Dr. Batta Angéla:** Összefoglalójában elmondja, hogy a MALI Kft. ügyvezetője kezdeményezte az Önkormányzatnál Endresz György pilóta és repülőoktató emlékére tábla elhelyezését. Az elhelyezendő emléktábla szövegtervezetét és a grafikai látványtervet a tervdokumentáció tartalmazza.

**Molnár Péter elnök:** Megköszöni Osztályvezető Asszony összefoglalóját. Az előterjesztés feletti vitát megnyitja. Megkérdezi, van-e kérdés, észrevétel az anyaggal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így az előterjesztés feletti vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

(Szavazás)

A Bizottság 10 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

41/2017. (XII.14.) Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság

### Határozata

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága megtárgyalta a „*Javaslat emléktábla elhelyezésének engedélyezésére*” tárgyú előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Emléktábla elhelyezésének engedélyezése Endresz György emlékére**

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága – Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 37/2014. (XII.19.) önkormányzati rendelete 1. melléklet 4.10. pontja alapján – a jelen határozat mellékletét képező tervdokumentációban foglaltaknak megfelelően az emléktábla elhelyezését engedélyezi Endresz György emlékére a Miskolc, Endresz György utca 2. szám alatti ingatlanon.

**Felelős:** Bizottság elnöke  
**Végrehajtásért felelős:** Humánszolgálati Osztály  
**Határidő:** azonnal

*A határozat melléklete jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

**2. napirend: Javaslat az Andrássy Gyula Középiskola Diáksport Egyesület módosítási kérelmének elbírálására**

**Molnár Péter elnök:** A Bizottság tagjai előzetesen megkapták az anyagot. Megkéri az előterjesztő képviselőjében megjelent Osztályvezető Asszonyt, hogy röviden ismertesse az előterjesztést.

**Dr. Batta Angéla:** Elmondja, hogy az Andrássy Gyula Középiskola Diáksport Egyesület az „Andrássy Kupa” program költségeinek fedezetére 600 000 forint összegű támogatást igényelt a 2017. évi *Hazai, nemzetközi szabadidős és sportrendezvények támogatása* pályázaton. A Bizottság 2017. május 29. napján tartott ülésén, a fenti cél megvalósítására 100 000 Ft támogatás megállapításáról döntött. A támogatási szerződés szerint a támogatási összeg felhasználási időszaka 2017. szeptember 1. napjától 2017. október 31. napjáig tartott. Az Andrássy Gyula Középiskola Diáksport Egyesület elnöke 2017. november 29-én kérelmet nyújtott be, melyben a szerződés módosítását kérte oly módon, hogy a felhasználási időszak 2017. szeptember 1. napjától 2017. november 30. napjáig tartson, továbbá az elszámolási határidő 2017. december 15. napja legyen.

**Molnár Péter elnök:** Megköszöni Osztályvezető Asszony összefoglalóját. Az előterjesztés feletti vitát megnyitja. Megkérdezi, van-e kérdés, észrevétel az anyaggal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így az előterjesztés feletti vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

*(Szavazás)*

A Bizottság 10 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

**42/2017. (XII.14.) Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság**

**Határozata**

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága megtárgyalta a „Javaslat az Andrassy Gyula Középiskola Diáksport Egyesület módosítási kérelmének elbírálására” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy:** Az Andrassy Gyula Középiskola Diáksport Egyesület 2017. évi Hazai, nemzetközi szabadidős és sportrendezvények támogatása pályázatból elnyert támogatáshoz kapcsolódó módosítási kérelem jóváhagyása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága (a továbbiakban: Bizottság) az Andrassy Gyula Középiskola Diáksport Egyesület (3530 Miskolc, Soltész Nagy Kálmán u. 10.) által benyújtott kérelemnek helyt adva jóváhagyja, hogy a Bizottság által az Andrassy Gyula Középiskola Diáksport Egyesület részére a 19/2017. (V.29.) számú határozattal megállapított 100 000 Ft, azaz egyszázezer forint összegű támogatás felhasználási időszaka 2017. szeptember 1. napjától 2017. november 30. napjáig terjedő időszakra, az elszámolási határidő pedig 2017. december 31. napjára módosuljon.

**Felelős:** Bizottság elnöke  
**Végrehajtásért felelős:** Humánszolgáltatási Osztály  
**Határidő:** azonnal

2. A Bizottság felkéri a Polgármestert, a támogatási szerződés módosításával kapcsolatosan a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Bizottság elnöke  
**Végrehajtásért felelős:** Humánszolgáltatási Osztály  
**Határidő:** azonnal

### **3. napirend: Javaslat közművelődési megállapodás megkötésére**

**Molnár Péter elnök:** A Bizottság tagjai előzetesen megkapták az anyagot. Megkéri az előterjesztő képviselőjében megjelent Osztályvezető Asszonyt, hogy röviden ismertesse az előterjesztést.

**Dr. Batta Angéla:** Elmondja, hogy 2018. január 1. napjától 7 éves időtartamra szól a megállapodás. A Bizottság véleményezési jogkörben jár el.

**Molnár Péter elnök:** Megköszöni Osztályvezető Asszony összefoglalóját. Az előterjesztés feletti vitát megnyitja. Megkérdezi, van-e kérdés, észrevétel az anyaggal kapcsolatosan.

**Deák-Bárdos Mihály:** Kérdezi, hogy helyileg hol szeretné ezt a tevékenységet folytatni az Egyesület, a Vasgyári utca 35. szám alatti helyiségben?

**Dr. Batta Angéla:** Erről nincs tudomása.

**Molnár Péter elnök:** Tudomása szerint diákszínjátszással foglalkoznak, léptek már fel városünnepségen. Visszaemlékezik, hogy az Egyesület, korábbi támogatási megállapodásba foglalt kötelezettségét teljesítve, nyújtott be beszámolót jelen Bizottság elé. Amennyiben Képviselő Úr igényli, valamely következő bizottsági ülésre meg lehet hívni az Egyesületet, egy általános beszámoló megtétele céljából. Megkérdezi, van-e még kérdés, észrevétel az anyaggal kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így az előterjesztés feletti vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

*(Szavazás)*

A Bizottság 10 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

#### 43/2017. (XII.14.) Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság

##### Határozata

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága megtárgyalta a "Javaslat közművelődési megállapodás megkötésére" című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

##### Tárgy: Közművelődési megállapodás megkötésének véleményezése

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága – az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 37/2014. (XII.19.) önkormányzati rendelet 1. melléklet 4.1.12 pontja szerinti véleményezési jogkörében eljárva – megtárgyalta, és támogatja az Önkormányzat és a

##### **Montázs Drámapedagógiai és Közművelődési Egyesület**

közötti, 2018. január 1. napjától 5 évre szóló közművelődési megállapodás megkötését jelen határozat 1. melléklete szerinti tartalommal.

**Felelős:** Polgármester  
**Végrehajtásért felelős:** Humánszolgáltatási Osztály  
**Határidő:** azonnal

*A határozat melléklete jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

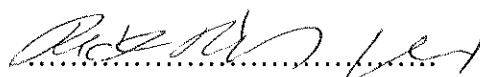
**Molnár Péter:** Megkérdezi a Bizottságot, hogy van-e még valakinek témajavaslat, kérdése.

**Deák-Bárdos Mihály:** 2018. február 24-én Miskolcon, a Diákolimpia keretében megrendezésre kerül a Grundbirkózó Országos Bajnokság Döntője, ehhez kéri a Bizottság támogatását. Az eseményt a Magyar Diáksport Szövetség rendezi. Anyagi támogatást kér, egyenpólót szeretnének venni Miskolc logóval, Diákolimpia felirattal. Ennek összköltsége körülbelül 500.000 Ft lenne.

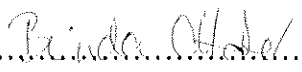
**Molnár Péter:** Felhívja Képviselő Úr figyelmét, hogy január elején nincs semmilyen anyagi forrása a Bizottságnak. A költségvetés elfogadása után lesz majd megnyíló pályázati forrás, esetleg maradványok a fel nem használt korábbi pályázatokból. A korábbi ülésen, Hajdú Ildikó a Közművelődési és Közgyűteményi Dolgozók Szakszervezete Miskolc Városi Alapszervezete Herman Ottó Múzeum Alapszervezeti titkárának kérdésére nem tudott választ adni, nem rendelkezett akkor információval. Tájékoztatja a Bizottságot, hogy utánajárt a témának. Az Önkormányzat, mint tulajdonos törvényi előírásnak megfelelően egy vizsgálatot folytatott a miskolci kulturális intézmények működése kapcsán. Vagyis semmilyen tervezett átalakítás, amire célzott Hajdú Ildikó, nincs tervezve, egy adatgyűjtés folyt, ennek kapcsán merülhetett fel benne kérdés. Erről majd tájékoztatást ad. Megkérdezi a Bizottságot, hogy van-e még valakinek témajavaslat, kérdése. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a Bizottság munkáját, az ülést 14 óra 46 perckor bezárja.

k.m.f.

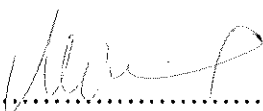
  
.....  
**Molnár Péter**  
elnök

  
.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő

A jegyzőkönyvet készítette:

  
.....  
**Binda Ottóné**

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

  
.....  
**Dr. Alakszai Zoltán**  
jegyző

## TERVDOKUMENTÁCIÓ

1. A TÁBLA MÉRETE

60 X40 CM

2. A TÁBLA ANYAGA

MÁRVÁNY

3. BETŰTÍPUS

CALIBRI

4. BETŰNAGYSÁG

NÉV : 40

SZÖVEG: 24

ENDRESZ GYÖRGY  
1893 - 1932

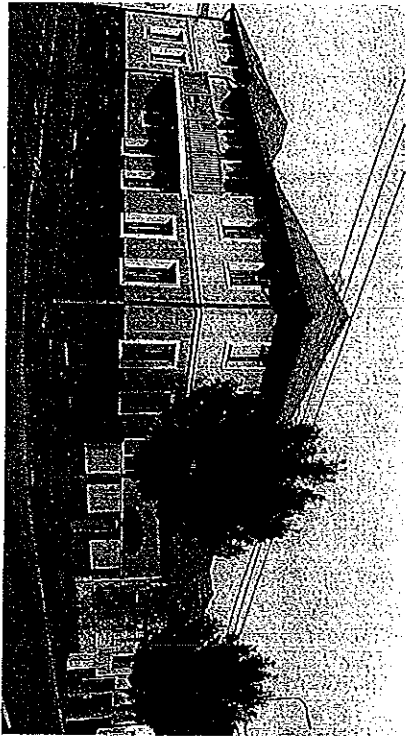
pilóta, repülőoktató

Az első magyar pilóta, aki társával, Magyar Sándorral együtt 1931-ben  
a "Justice for Hungary" névre keresztelt gépével  
több világrekordot is megdöntve átrepülte az Atlanti-óceánt.

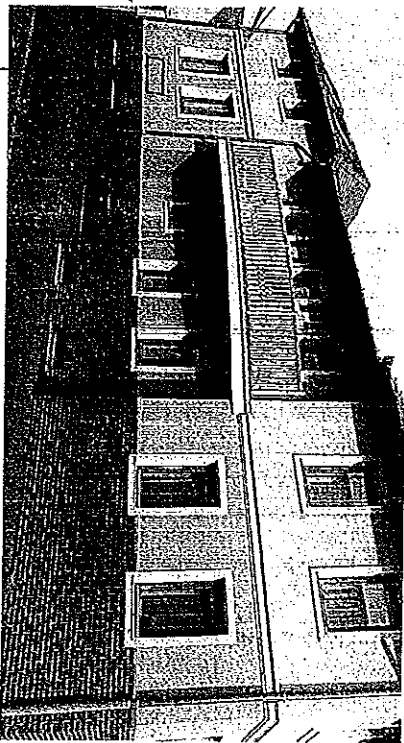
Emlékül állították az Endresz utca lakói

2018

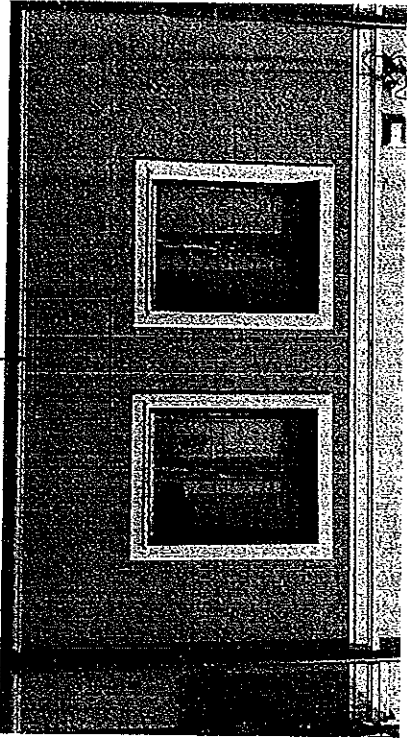




ENNAERÄ GÖRÖGŰ U.2. A2 BŰLLET.



A2 BŰLLET  
A2 ENNAERÄ GÖRÖGŰ U.TCAI' HOSIGANTI OLVAK.



A2 BŰLLETBŰLA TERVEZETT HEKRE.



A2 ANNAERÄ U.TCAI' FRONT.

## MEGÁLLAPODÁS

### **Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Montázs Drámapedagógia és Közművelődési Egyesület között közművelődési feladatok ellátására Miskolc Város teljes területére**

amely létrejött egyrészről

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat)**

képviseli: Dr. Kriza Ákos polgármester

székhely: 3525 Miskolc, Városház tér 8.

adószám: 15735605-2-05

számlaszám: CIB Bank 10700086-42689106-51100005

másrészről

**Montázs Drámapedagógia és Közművelődési Egyesület (továbbiakban: Feladatellátó)**

képviseli Dr. Kucsárné Izsó Angelika elnök

székhely: 3532 Miskolc, Vasgyári utca 35.

adószám: 19335135-1-05

számlaszám: Sajóvölgye Takarékszövetkezet 55400259-11033334

(Együttes említésük esetén **Szerződő Felek**) között a mai napon a következő feltételekkel:

Szerződő felek a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény (továbbiakban: Törvény) 79. §-a, valamint Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének a város közművelődési feladatainak ellátásának feltételeiről szóló 21/2012.(VI.27.) önkormányzati rendeletében (továbbiakban: Önkormányzati Rendelet) meghatározottak alapján az alábbiakról állapodnak meg.

1. A Feladatellátó jelen szerződésben kötelezettséget vállal arra, hogy az Önkormányzat kötelező feladataiból jelen megállapodás hatálya alatt szakszerűen és folyamatosan biztosítja Miskolc Megyei Jogú Város lakossága számára az alábbi közművelődési tevékenységek ellátását.

közreműködik:

- a) a közművelődés és az oktatás-képzés világának összehangolásában,
- b) a drámapedagógia és a színházi nevelés terjesztése és fejlesztése területén,

- c) a fiatalok személyes életvezetési készségeinek fejlesztése, szociális érzékenységtük, közösségi-közéleti-társadalmi felelősségvállalásuk erősítése érdekében,
- d) a fiatalok közösségi és kulturális életének gazdagítása érdekében különböző művészeti alkotótevékenységek ösztönzésében és koordinálásában,
- e) színházi nevelés területén,
- f) előadások, fellépések szervezésében,
- g) oktatások, képzések szervezésében,
- h) szakmai-koordináció és érdekképviselő területén,

részt vesz:

- i) a drámapedagógia és a színházi nevelés pedagógiai súlyának erősítésében,
- j) az ifjúsági öntevékeny kezdeményezések erősítésében és szélesítésében,
- k) az ifjúsági öntevékenységet támogató civil szervezetek szakmai együttműködésének és érdekképviselői erejének megerősítésében.

Feladatellátó közművelődési tevékenységéhez a 3532 Miskolc, Vasgyári utca 35. szám alatti helyiségét használja.

A Feladatellátó a helyi sajátosságokhoz igazodóan biztosítja a szolgáltatást. A közművelődési megállapodásban rögzített igénybevevők számára rendszeres nyitva tartást biztosít hétköznaponként 8-16 óra között.

Feladatellátó a közművelődési feladatellátás keretében díjmentesen biztosítja az igénybevevők részére az alábbi szolgáltatásokat:

- a) informális képzéseken, klubfoglalkozásokon, műhelymunkákon való részvételt,
- b) közösségi akciókon és szakmai beszélgetéseken való részvételt,

Térítésért biztosítja az igénybevevők részére az alábbi szolgáltatásokat:

- a) táborokban, tanfolyamokon való részvételt.

2. A Feladatellátó kijelenti, hogy jogosult arra, hogy a jelen közművelődési megállapodásban rögzített feladatok ellátásán kívül a Törvény és az Önkormányzati Rendelet céljaival egyező művelődési igényekre szolgáltatásokat kínáljon.

3. Feladatellátó köteles a művelődési lehetőségek megfelelő propagandájáról gondoskodni, az Önkormányzat hivatalának szakmai osztályát programjairól rendszeresen (a program időpontját megelőzően 5 munkanappal) tájékoztatni a kultur@miskolcph.hu email címen.

4. Feladatellátó kötelezettséget vállal arra, hogy a helyi sajátosságokhoz igazodóan folyamatosan biztosítja a jelen megállapodásban meghatározott szolgáltatásokat a közművelődési megállapodásban rögzített igénybevevők számára: programokhoz igazítva rendszeresen.

5. Feladatellátó kötelezettséget vállal arra, hogy az Önkormányzati Rendeletben foglalt, a közművelődési megállapodás tárgyát képező feladatok körében biztosítja Miskolc város lakossága részvételének egyenlő lehetőségét, és a Törvény 2-3. §-ában meghatározott alapelvek érvényesülését.
6. A Feladatellátó kötelezettséget vállal arra, hogy az általa vállalt közművelődési feladatok ellátására közművelődési szakembert alkalmaz, a foglalkoztatott közművelődési szakember szakképesítése tekintetében a 2/1993. (I.30.) MKM rendelet követelményeit alkalmazza.
7. Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés 1. pontjában meghatározott közművelődési tevékenység ellátása személyi, tárgyi, illetve pénzügyi feltételeinek biztosítása a Feladatellátó kötelezettsége.
8. Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés 1. pontjában meghatározott közművelődési tevékenység ellátásáért a Feladatellátó díjat az Önkormányzattól nem igényel.
9. A Felek megállapodnak abban, hogy a vállalt feladatok színvonalas ellátása érdekében együttműködve mindent megtesznek azért, hogy a feladatellátás állami- és egyéb pályázati, szponzorálási, illetve egyéb anyagi, vagy természetbeni támogatásokhoz jusson.
10. Feladatellátó kijelenti, hogy a vállalt közművelődési feladattal összefüggő nyilvántartási és statisztikai adatszolgáltatási kötelezettségének eleget tesz, és a közterhek, járulékok befizetéséről gondoskodik.
11. A Feladatellátó évente szakmai beszámolót köteles benyújtani az Önkormányzat részére az általa e megállapodás alapján ellátott közművelődési feladatokról. A szakmai beszámoló benyújtási határideje a szerződés fennállása alatt, minden tárgyévet követő január 31.
12. Az Önkormányzat a megállapodás keretében rögzített feladatok megvalósításának minőségét érvényes szakértői engedéllyel rendelkező szakember, illetve szakfelügyelő közreműködésével vizsgálhatja, továbbá hivatala szakmai osztályának munkatársai közreműködésével vizsgálhatja.
13. Jelen megállapodás 2018. január 1. napjától 2023. december 31. napjáig jön létre.
14. A Közművelődési megállapodás közös megegyezéssel, a megállapodás céljának sérelme nélkül, bármikor módosítható, vagy megszüntethető.

15. Felek megállapodnak abban, hogy jelen közművelődési megállapodást bármelyik fél, a másik szerződő félhez intézett egyoldalú nyilatkozatával jogosult 30 napos felmondási idővel felmondani.
16. Felek rögzítik, hogy a közművelődési megállapodást az Önkormányzat jogosult azonnali hatállyal felmondani, amennyiben a Feladatellátó nem látja el, vagy nem a jelen megállapodásnak megfelelően látja el az általa vállalt közművelődési tevékenységet. Rendkívüli felmondásnak lehet helye továbbá abban az esetben is, amennyiben a Feladatellátó a szakmai beszámoló benyújtási kötelezettségének a jelen megállapodás 11.) pontjában rögzített határidőben nem tesz eleget
17. Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy jelen megállapodás végrehajtása során köztük támadt vitát, a megállapodás céljának megvalósulása érdekében, tárgyalás útján rendezik.
18. Jelen közművelődési megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény továbbá a kapcsolódó jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók.

A jelen megállapodást a Szerződő Felek kölcsönösen átolvasták és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Kelt: Miskolc, 2017. .... hó .... napján  
napján

Kelt: Miskolc, 2017. .... hó ....

.....

**Dr. Kucsárné Izsó Angelika**

elnök

Montázs Drámapedagógia és  
Közművelődési Egyesület

.....

**Dr. Kriza Ákos**

polgármester

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata